



**AGB der Launch Diagnostics
Deutschland GmbH (Stand: Mai
2024)**

**General Terms and Conditions of
Launch Diagnostics Deutschland
GmbH
(Status: May 2024)**

**§ 1
Geltungsbereich**

- 1.1 Die Angebote, Lieferungen und Leistungen der Launch Diagnostics Deutschland GmbH („Launch“) erfolgen ausschließlich aufgrund dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“), sofern nichts Abweichendes vereinbart wurde. Durch die Annahme einer Bestellung und/oder Beauftragung durch Launch werden die AGB Vertragsbestandteil.
- 1.2 Launch liefert und leistet grundsätzlich nicht an Verbraucher. Dementsprechend sind diese AGB ausschließlich auf Unternehmer, juristische Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtliche Sondervermögen im Sinne des § 310 Abs. 1 Satz 1 des Bürgerlichen Gesetzbuches („BGB“) anwendbar (nachfolgend „Kunde“ genannt). Kunde und Launch werden nachfolgend gemeinschaftlich „Parteien“ genannt.
- 1.3 Die AGB der Launch gelten ausschließlich. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende AGB des Kunden werden nur insoweit Vertragsbestandteil, als Launch ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt hat. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn Launch in Kenntnis der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kunden vorbehaltlos liefert.
- 1.4 Diese AGB finden in der jeweils geltenden Fassung Anwendung und gelten für sämtliche zukünftige Geschäfte zwischen der Launch und dem Kunden. Bei laufenden Geschäftsbeziehungen wird Launch den Kunden unverzüglich über Änderungen der AGB informieren.

**§ 2
Vertragsschluss**

- 2.1 Preisangaben in Preislisten oder sonstiger Kommunikation der Launch sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt

**§ 1
Scope of Application**

- 1.1 The offers, deliveries, and services of Launch Diagnostics Deutschland GmbH („Launch“) are provided exclusively based on these General Terms and Conditions („GTC“). When Launch accepts an order or offer, the GTC become part of the contract.
- 1.2 Launch does not supply goods and services to consumers. These GTC apply exclusively to entrepreneurs, legal entities under public law and special funds under public law within the meaning of Section 310 para. 1 sentence 1 of the German Civil Code (BGB) (hereinafter referred to as „Customer“). The Customer and Launch are hereinafter jointly referred to as the „Parties“.
- 1.3 The GTC shall apply exclusively. Any conflicting or supplementary general terms and conditions of the Customer shall only become part of the contract if Launch has expressly agreed to their application. This consent requirement applies in any case, for example even if Launch delivers without reservation in the knowledge of the Customer's general terms and conditions.
- 1.4 These GTC apply in their current version and apply to all future transactions between Launch and the Customer. In the case of ongoing business relationships, Launch will inform the Customer immediately of any changes to the GTC.

**§ 2
Conclusion of Contract**

- 2.1 Prices quoted in price lists or other communications from Launch are subject to change and are non-binding.



auch, wenn Launch dem Kunde Kataloge, technische Dokumentationen oder sonstige Unterlagen – auch in elektronischer Form – überlassen hat.

This also applies if Launch has provided the Customer with catalogues, technical documentation, or other documents – including in electronic form.

2.2 Die Bestellung der Ware durch den Kunde gilt als verbindliches Vertragsangebot. Bestellungen/Beauftragungen, gleich in welcher Form, sind nur verbindlich, wenn sie von Launch in Textform bestätigt worden sind. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, ist Launch berechtigt, das Vertragsangebot eines Kunden innerhalb von 14 Tagen nach Zugang anzunehmen. Die Annahme kann entweder in Textform (z.B. durch Auftragsbestätigung), durch Lieferung der Ware an den Kunde oder Annahme einer Zahlung des Kunden für die Lieferung/ Leistung erklärt werden.

2.2 The Customer's order of goods constitutes a binding contractual offer. Unless otherwise stated in the order, Launch is authorised to accept a Customer's contractual offer within 14 days of receipt. Launch may declare acceptance of the offer by in text form (e.g. by order confirmation), by delivery of the goods to the Customer or by acceptance of a payment by the Customer for the delivery/service.

2.3 Launch ist berechtigt, Mehr- oder Minderlieferungen im Umfang von bis zu 5 % gegenüber der Bestellmenge vorzunehmen.

2.3 Launch is authorised to make excess or short deliveries of up to 5 % of the ordered quantity.

2.4 Der Weiterverkauf der Waren der Launch ist untersagt.

2.4 It is prohibited to resell goods sold and/or delivered by Launch.

2.5 Die Waren der Launch sind in einer Vielzahl von Ländern als geistiges Eigentum wie etwa Marken, Patente und Gebrauchsmuster sowie Designs geschützt. Der Kunde hat diese Schutzrechte zu beachten.

2.5 Launch's goods are protected in several countries as intellectual property, such as trademarks, patents, utility models and designs. We request that the Customer re-spects these intellectual property rights

§ 3

Beförderung, Teillieferung und Lieferzeit

3.1 Soweit eine Lieferfrist vereinbart wurde, beginnt diese mit dem spätesten der nachstehenden Zeitpunkte:

- a) Datum der Auftragsbestätigung
- b) Datum der Erfüllung aller dem Kunde obliegenden technischen, kaufmännischen und sonstigen Voraussetzungen,
- c) Datum, an dem eine vor Lieferung der Ware fällige Anzahlung oder sonstige Sicherheit vom Kunde eingeht. Sofern die vereinbarten fälligen Anzahlungen für Bestellungen verspätet

§ 3

Transport, Partial Delivery, and Delivery Time

3.1 If a delivery period has been agreed, it commences at the latest of the following dates:

- a) Date of the order confirmation,
- b) Date of fulfilment of all technical, commercial, and other requirements incumbent on the Customer,
- c) The date on which a down payment or other security due before delivery of the goods is received from the Customer. If the agreed advance payments due for orders are made late,



- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| | erfolgen, verlängert sich die Lieferzeit entsprechend. | | the delivery period shall extend accordingly. |
| 3.2 | Die Lieferfrist gilt als eingehalten, wenn der Liefergegenstand zum entsprechenden Zeitpunkt das Betriebsgelände der Launch verlässt oder dem Kunde Versandbereitschaft mitgeteilt wird. | 3.2 | The delivery deadline is deemed to have been met if the corresponding goods leave Launch's premises at the relevant time or the Customer is notified that the goods are ready for dispatch. |
| 3.3 | Sofern Launch vereinbarte Lieferfristen aus nicht von ihr zu vertretenden Gründen nicht einhalten kann (Nichtverfügbarkeit der Leistung), wird sie den Kunde hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, ist Launch berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Kunden wird unverzüglich erstattet. Als Fall der Nichtverfügbarkeit der Leistung in diesem Sinne gilt insbesondere die nicht rechtzeitige Selbstbelieferung durch Zulieferer der Launch, wenn Launch ein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen hat, weder Launch noch ihren Zulieferer ein Verschulden trifft oder Launch im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet ist. | 3.3 | In the event that Launch is unable to meet agreed delivery deadlines due to circumstances beyond its control ("Non-Availability of the Service"), it will promptly inform the Customer of this and simultaneously provide an updated estimated delivery date. Should the service remain unavailable within the revised delivery period, Launch is entitled to terminate the contract in its entirety or in part. Any consideration already paid by the Customer will be refunded without delay. A case of Non-Availability of the Service in this sense is the failure of Launch's suppliers to deliver to Launch in good time, if Launch has concluded a congruent transaction, if neither Launch nor its suppliers are at fault or if Launch is not obliged to procure the goods in the individual case. |
| 3.4 | Der Versand erfolgt auf Gefahr des Kunden. Die Gefahr geht auf den Kunden über, sobald die Sendung an den Transportbeauftragten/Versender übergeben worden ist, unabhängig davon, ob die Sendung vom Erfüllungsort aus erfolgt oder wer die Frachtkosten trägt. Launch darf Teillieferungen bzw. Teilleistungen vornehmen. Anderweitige Vereinbarungen bedürfen der Textform. | 3.4 | Dispatch is at the risk of the Customer. The transfer of risk occurs upon the handover of the shipment to the transport agent or shipper, regardless of whether the shipment originates from the place of fulfilment or who bears the freight costs. Launch is authorised to make partial deliveries or provide partial services. All other agreements must be made in text form. |
| 3.5 | Kommt der Kunde in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich die Lieferung aus anderen, vom Kunde zu vertretenden Gründen, so ist Launch berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z.B. Lagerkosten) zu verlangen. Hierfür berechnet Launch eine pauschale Entschädigung in Höhe von 0,5 % des Nettopreises (Lieferwert) für jede vollendete Kalenderwoche des Verzugs beginnend mit dem Ablauf der vereinbarten Lieferfrist bzw. – mangels einer vereinbarten Lieferfrist – mit der Mitteilung | 3.5 | If the Customer is in default of acceptance, fails to cooperate, or if the delivery is delayed for reasons for which the Customer is responsible, Launch is entitled to demand compensation for the resulting damage, including additional expenses (e.g. storage costs). In such instances, Launch levies a fixed-rate compensation of 0.5 % of the net price (delivery value) for each full calendar week of delay, commencing with the expiration of the agreed delivery period or, in the absence of an agreed delivery period, with the notification that the goods are ready for |



der Versandbereitschaft der Ware, insgesamt jedoch höchstens 5 % des Lieferwerts der verspätet gelieferten Ware.

- 3.6 Der Nachweis eines höheren Schadens und die gesetzlichen Ansprüche der Launch (insbesondere Ersatz von Mehraufwendungen, angemessene Entschädigung, Kündigung) bleiben von Ziffer 3.5 unberührt; die Pauschale ist aber auf weitergehende Geldansprüche anzurechnen. Dem Kunde bleibt der Nachweis gestattet, dass der Launch überhaupt kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als die vorstehende Pauschale entstanden ist.

§ 4 Eigentumsvorbehalt

- 4.1 Launch behält sich bis zur vollständigen Bezahlung all ihrer gegenwärtigen und künftigen Forderungen aus dem Kaufvertrag und der laufenden Geschäftsbeziehung das Eigentum an den verkauften Waren vor.
- 4.2 Der Kunde darf den Liefergegenstand weder verpfänden noch zur Sicherheit übereignen. Bei Pfändung sowie Beschlagnahme oder sonstigen Verfügungen durch Dritte hat der Kunde Launch unverzüglich darüber zu benachrichtigen. Die Geltendmachung des Eigentumsvorbehaltes sowie die Pfändung des Liefergegenstandes durch Launch gilt – vorbehaltlich einer ausdrücklichen Rücktrittserklärung der Launch – nicht als Rücktritt vom Vertrag.
- 4.3 Bei vertragswidrigem Verhalten des Kunden, insbesondere Zahlungsverzug, ist Launch berechtigt, die Ware auf Kosten des Kunden zurückzunehmen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet – vorbehaltlich einer ausdrücklichen Rücktrittserklärung der Launch – nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts. Ein Anspruch auf Schadensersatz bleibt hiervon unberührt.

§ 5 Preise und Zahlungsbedingungen

- 5.1 Soweit nicht anders vereinbart, erfolgen Lieferungen/Leistungen zu den Preisen der zum Zeitpunkt der Bestellung/Bearbeitung jeweils gültigen Preisliste der Launch.

dispatch. However, this total shall not exceed 5 % of the delivery value of the goods delivered late.

- 3.6 Proof of higher damages and statutory claims of Launch (compensation for additional expenses, reasonable compensation, cancellation etc.) remain unaffected by Section 3.5. However, the lump sum is to be offset against further monetary claims. The Customer shall be entitled to prove that Launch has incurred no loss at all or only a significantly lower loss than the lump sum.

§ 4 Retention of Title

- 4.1 Launch retains ownership of the goods sold until full payment of all its current and future claims arising from the contract and the ongoing business relationship.
- 4.2 The Customer may neither pledge the goods nor assign them as security. In the event of seizure, confiscation, or other dispositions by third parties, the Customer must inform Launch immediately. The assertion of the retention of title and the seizure of the delivered goods by Launch shall not be deemed a cancellation of the contract unless an express declaration of cancellation is made by Launch.
- 4.3 In the event of a breach of contract by the Customer, in particular default of payment, Launch is entitled to take back the goods at the Customer's expense. Unless an express declaration of cancellation is made by Launch, the request to return the goods does not also include a declaration of cancellation. This does not affect any claim for damages

§ 5 Prices and Terms of Payment

- 5.1 Unless otherwise agreed, the prices for deliveries/services shall be those set out in Launch's price list in effect at the time of the order.



- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 5.2 | Erhöhen sich zwischen Vertragsabschluss und Auslieferung der Ware an den Kunden die Frachtkosten, öffentliche Abgaben, die Steuern und Zölle und sonstigen Nebengebühren um mehr als 10 % gegenüber den bei Vertragsabschluss gültigen Sätzen oder werden solche Kosten, Abgaben und Gebühren neu eingeführt, so ist Launch – auch in Fällen der fracht- und/oder zollfreien Lieferung – berechtigt, diese Mehrkosten auf Nachweis dem Kunden zu belasten. Im Fall der Senkung der in Satz 1 genannten Kosten um mehr als 10 % gegenüber den bei Vertragsschluss gültigen Sätzen wird Launch diese Kostensenkung an den Kunden weitergeben, soweit die Kostensenkung nicht durch Steigerungen in anderen Bereichen ganz oder teilweise ausgeglichen wird. | 5.2 | In the event that, between the conclusion of the contract and the delivery of the goods to the Customer, the freight costs, public charges, taxes and customs duties, and other ancillary charges increase by more than 10 % compared to the rates that were valid at the time of the conclusion of the contract, or if such costs, charges and fees are newly introduced, Launch shall be entitled, even in cases of carriage paid and/or duty-free delivery, to charge these additional costs to the Customer on presentation of proof. In the event of a reduction in the costs referred to in sentence 1 by more than 10 % compared to the rates valid at the time of conclusion of the contract, Launch shall pass this cost reduction on to the Customer, unless the cost reduction is fully or partially offset by increases in other areas. |
| 5.3 | Bei Bestellungen mit einem Warenwert bis umgerechnet zu EUR 500 („Kleinmenge“) berechnet Launch dem Kunden einen Kleinmengenzuschlag in Höhe von EUR 75. | 5.3 | For orders with a value of goods up to the equivalent of EUR 500, a surcharge of EUR 75 is applied to cover the additional costs associated with processing orders of such small size. |
| 5.4 | Zahlungen sind per Banküberweisung zu leisten. Die Preise verstehen sich zusätzlich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer. | 5.4 | Payments are to be made by bank transfer. Prices are subject to the applicable value added tax (VAT) rates. |
| 5.5 | Zahlungen sind binnen 30 Tagen nach Rechnungsstellung ohne Abzug zur Zahlung fällig, soweit schriftlich nichts anderes festgelegt ist. Nach Eintritt der Fälligkeit ist Launch berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 9 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz zu berechnen, falls Launch nicht einen höheren Zinsanspruch und höheren Verzugschaden nachweisen kann. Sind bereits Kosten und Zinsen entstanden, so ist Launch berechtigt, die eingehende Zahlung zunächst auf die Kosten, dann auf die Zinsen und zuletzt auf die Hauptleistung anzurechnen. | 5.5 | The Customer is obliged to settle the invoice within 30 days of receipt, without any deductions, unless otherwise agreed in text form. In the event of a delay in payment beyond the agreed deadline, Launch is entitled to charge interest on the outstanding balance at a rate of 9 percentage points above the base rate. However, should Launch be able to demonstrate that the interest claims and the resulting damages caused by the default are higher, the interest rate may be subject to adjustment. If costs, and interest have already been incurred, Launch is entitled to offset the incoming payment in the following order: first against the costs, then against the interest, and finally against the main service. |



§ 6 Software

- 6.1 Bezüglich Software, die in den Produkten der Launch enthalten ist, gilt: Launch lizenziert die Software, verkauft sie aber nicht. Soweit nicht anderweitig vereinbart, sind die Lizenzen nicht-exklusive, nicht übertragbare, nicht unterlizenzierbare, widerrufliche Lizenzen, die Software für unternehmensinterne Zwecke auf den von Launch zur Verfügung gestellten Hardwareprodukten am Firmensitz bzw. Standort des Gerätes zu nutzen.
- 6.2 Launch installiert die Software, es sei denn die Parteien haben mindestens in Textform etwas anderes vereinbart. Launch ist nur im gesetzlichen Rahmen verpflichtet, Updates zur Verfügung zu stellen.
- 6.3 Dem Kunden ist es vorbehaltlich einer anderweitigen Vereinbarung in Textform nicht gestattet, Software der Launch zu verkaufen, zu vermieten, zu verleihen, zu lizenzieren oder anderweitig Dritten zur Verfügung zu stellen. Reverse Engineering, Dekompilieren, sonstige Änderungen oder Ergänzungen sind nicht gestattet. Vervielfältigungen sind nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung der Launch zulässig. Im Falle einer Zuwiderhandlung gegen diesen § 6 ist Launch zur sofortigen fristlosen Kündigung der Lizenz berechtigt. Mit Eingang der Kündigung ist der Kunde verpflichtet, die Software sofort an Launch zurückzugeben inklusive diesbezüglicher Dokumentation.
- 6.4 Software ist entsprechend dem Kunden mitgeteilter Benutzerdokumentation zu nutzen. Für Schäden, die entstehen, weil der Kunde die Software nicht entsprechend der Benutzerdokumentation nutzt, haftet Launch nicht.
- 6.5 Für Datenverluste bei Launch haftet diese nur bis zur Höhe des typischen Wiederherstellungsaufwandes bei regelmäßiger, dem Stand der Technik entsprechender Datensicherung.

§ 6 Software

- 6.1 Regarding software included in Launch's products, the following applies: Launch licenses the software, but does not sell it. Unless otherwise agreed, the licenses are non-exclusive, non-transferable, non-sublicensable, revocable licenses to use the software for internal company purposes on the hardware products provided by Launch at the company headquarters or location of the device
- 6.2 Unless otherwise agreed in text form, Launch is responsible for installing the software on the Customer's hardware. This installation must be carried out in text form.
- 6.3 The Customer is not permitted to sell, rent, lend, licence, or otherwise make the software available to third parties. This includes reverse engineering, decompiling, other changes, or additions. Reproduction is only permitted with the prior written consent of Launch. In the event of a breach of this Section 6, Launch is entitled to terminate the licence immediately without notice. Upon receipt of the cancellation, the Customer is obliged to return the software to Launch immediately, including the relevant documentation.
- 6.4 Software must be used in accordance with the user documentation provided to the Customer. Launch is not liable for damage caused by the Customer not using the software in accordance with the user documentation.
- 6.5 It should be noted that Launch is only liable for loss of data up to the amount of the typical restoration costs for regular, state-of-the-art data backups.



§ 7 Gewährleistung

- 7.1 Sofern in diesen AGB nichts anderes vorgesehen ist, haftet Launch für Mängel gegen-über dem Kunde nach den gesetzlichen Bestimmungen. Die Rechte des Kunden nach §§ 478, 445a BGB bleiben unberührt
- 7.2 Die Mängelansprüche des Kunden setzen voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten (§§ 377, 381 HGB) nachgekommen ist. Zeigt sich bei der Lieferung, der Untersuchung oder zu irgendeinem späteren Zeitpunkt ein Mangel, hat der Kunde dies der Launch unverzüglich anzuzeigen. In jedem Fall sind offensichtliche Mängel innerhalb von drei Arbeitstagen ab Lieferung und bei der Untersuchung nicht erkennbare Mängel innerhalb der gleichen Frist ab Entdeckung schriftlich anzuzeigen. Versäumt der Kunde die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, sind Gewährleistungsansprüche der Launch für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vorschriften ausgeschlossen.
- 7.3 Gewährleistungsansprüche sind ferner ausgeschlossen, wenn der Kunde Waren entsprechend der Vorgaben der Launch bzw. der für Waren dieser Art bestehenden Vorgaben anwendet, behandelt und aufbewahrt.
- 7.4 Ist die gelieferte Sache mangelhaft, kann Launch nach freiem Ermessen zwischen der Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Nachlieferung) wählen. Das Recht der Launch, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt.
- 7.5 Launch kann die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig machen, dass der Kunde den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Kunde ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.

§ 7 Warranty

- 7.1 Unless otherwise provided for in these GTC, Launch is liable to the Customer for defects in accordance with statutory provisions. The rights of the Customer according to Sections 478, 445a BGB remain unaffected.
- 7.2 The Customer's claims for defects require that he has fulfilled his statutory obligations to inspect and give notice of defects (Sections 377, 381 HGB). If a defect becomes apparent during delivery, inspection, or at any subsequent point in time, the Customer is obliged to notify Launch without delay. In any case, any obvious defects must be reported in text form within three working days of delivery, while defects that are not obvious during the inspection must be reported within the same period following their discovery. If the Customer fails to perform a proper inspection and/or report defects, Launch's warranty claims for the defect not reported, or not reported in a timely manner, or not reported in an appropriate manner, are excluded in accordance with the relevant statutory provisions.
- 7.3 Furthermore, warranty claims are excluded if the Customer utilises, handles, and stores the goods in accordance with Launch's specifications or the existing specifications for goods of this type.
- 7.4 If the delivered item is defective, Launch may, at its own discretion, elect to fulfil the order by rectifying the defect or by delivering a defect-free item. However, this right is not unlimited and is subject to the legal requirements.
- 7.5 Launch may demand full payment of the purchase price before fulfilling possible rights pertaining to defects of the goods. However, the Customer is entitled to retain a reasonable proportion of the purchase price in relation to the defect.



7.6 Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie ggf. Ausbau- und Einbaukosten trägt bzw. erstattet Launch nach Maßgabe der gesetzlichen Regelung, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Andernfalls kann Launch vom Kunde die aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten (insbesondere Prüf- und Transportkosten) ersetzt verlangen, es sei denn, die fehlende Mangelhaftigkeit war für den Kunde nicht erkennbar.

7.7 Wenn die Nacherfüllung fehlgeschlagen ist oder eine für die Nacherfüllung vom Kunde zu setzende angemessene Frist erfolglos abgelaufen oder nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist, kann der Kunde vom Kaufvertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern. Bei einem unerheblichen Mangel besteht jedoch kein Rücktrittsrecht

7.8 Bei Vorliegen eines Rechtsmangels kann Launch nach eigenem Ermessen entweder das Material bzw. Produkt oder die beauftragte Leistung so abändern oder ersetzen, dass kein Rechtsmangel mehr vorliegt oder dem Kunden ein Nutzungsrecht verschaffen. Ist vorstehendes nicht möglich, hat Launch ein Kündigungsrecht

§ 8 Haftung

8.1 Auf Schadensersatz haftet Launch – gleich aus welchem Rechtsgrund – im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Launch haftet jedoch für einfache Fahrlässigkeit bei Schäden aus der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (d.h. einer Pflicht, die für die ordnungsgemäße Erfüllung des Vertrages wesentlich ist und auf deren Einhaltung die andere Partei regelmäßig vertraut und vertrauen darf), wobei in diesem Fall die Haftung der Launch auf typische Schäden begrenzt ist, die er bei Vertragsabschluss als mögliche Folge einer solchen Verletzung hätte vorhersehen können.

7.6 Launch shall bear or reimburse the expenses necessary for the purpose of inspection and subsequent performance, in particular transport, travel, labour, and material costs, and, if applicable, removal and installation costs, in accordance with the statutory provisions, if a defect is identified. If the Customer makes an unjustified request to remedy a defect, Launch may demand compensation from the Customer for the costs incurred because of the request, unless the lack of defectiveness was not recognisable to the Customer.

7.7 In the event of a failure to fulfil Customer's defect rights, or the expiration of a reasonable deadline set by Customer for the fulfilment of Launch's obligations resulting from defectiveness of the goods, the Customer may withdraw from the purchase contract or reduce the purchase price. However, in the case of an insignificant defect, the Customer is not entitled to cancel the contract.

7.8 In the event of a defect of title, Launch may, at its own discretion, either modify or replace the material or product or the commissioned service in such a way that there is no longer a defect of title or provide the Customer with a right of use. If the options are not feasible, Launch has the right to cancel the contract.

§ 8 Liability

8.1 Launch is liable for damages, whether in contract or tort, resulting from its own fault, including intentional or grossly negligent conduct. Nevertheless, Launch is liable for simple negligence in the event of damage resulting from the breach of a material contractual obligation. This is defined as an obligation which is essential for the proper fulfilment of the contract and on the observance of which the other party regularly relies on and may rely. In this case, Launch's liability is limited to typical damage which it could have foreseen as a possible consequence of such a breach when the contract was concluded.



8.2 Die Haftungsbeschränkungen gemäß Ziffer 8.1 gelten nicht

- a) im Fall der Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit,
- b) soweit Launch einen Mangel arglistig getäuscht hat,
- c) soweit Launch eine Garantie für die Qualität der Waren übernommen hat, oder
- d) für Ansprüche des Kunden nach dem Produkthaftungsgesetz.

§ 9 Verjährung

9.1 Abweichend von § 438 Abs. 1 Nr. 3 BGB beträgt die allgemeine Verjährungsfrist für Ansprüche aus Sach- und Rechtsmängeln ein Jahr ab Lieferung. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, beginnt die Verjährung mit der Abnahme.

9.2 Die Verjährungsfristen in § 9.1 gelten auch für vertragliche und außervertragliche Schadensersatzansprüche des Kunden, die auf einem Mangel der Ware beruhen, es sei denn, die Anwendung der regelmäßigen gesetzlichen Verjährung (§§ 195, 199 BGB) würde im Einzelfall zu einer kürzeren Verjährung führen. Schadensersatzansprüche des Kunden gem. Ziffer 9.2 verjähren jedoch ausschließlich nach den gesetzlichen Verjährungsfristen.

§ 10 Erfüllungsort, Rechtswahl und Gerichtsstand

10.1 Erfüllungsort ist vorbehaltlich einer individualvertraglichen Regelung der Geschäftssitz der Launch.

10.2 Diese AGB und die Vertragsbeziehung zwischen der Launch und dem Kunde unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (UN-Kaufrecht).

8.2 The limitations of liability set out in Section 8.1 do not apply

- a) in the event of injury to life, limb, or health,
- b) insofar as Launch has fraudulently concealed a defect,
- c) if Launch has warranted the quality of the goods, or
- d) for claims of the Customer under the German Product Liability Act (ProdHG).

§ 9 Limitation Period

9.1 Deviating from Section 438 para. 1 no. 3 BGB, the general limitation period for claims arising from material defects and defects of title is one year from the date of delivery. If acceptance has been agreed, the limitation period shall commence upon acceptance.

9.2 The limitation periods set forth in Section 9.1 shall also apply to any contractual or non-contractual claims for damages asserted by the Customer based on a defect in the goods, unless the application of the regular statutory limitation period set forth in Sections 195, 199 BGB would result in a shorter limitation period in individual cases. Nevertheless, claims for damages by the Customer in accordance with Section 9.2 shall expire exclusively in accordance with the statutory limitation periods.

§ 10 Place of Fulfilment, Choice of Law and Place of Jurisdiction

10.1 In the absence of an express contractual stipulation, the place of fulfilment shall be deemed to be the registered office of Launch.

10.2 These GTC and the contractual relationship between Launch and the Customer are subject to the law of the Federal Republic of Germany, to the exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).



10.3 Ausschließlicher Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesen AGB und der Vertragsbeziehung zwischen der Launch und dem Kunden ist Hamburg. Die Launch ist zusätzlich berechtigt, Klage am Erfüllungsort der Lieferverpflichtung gemäß dieser AGB bzw. einer vorrangigen Individualabrede oder am allgemeinen Gerichtsstand des Kunden zu erheben.

10.3 The exclusive place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with these GTC and the contractual relationship between Launch and the Customer is Hamburg. Furthermore, Launch is entitled to initiate legal proceedings at the place of fulfilment of the delivery obligation in accordance with these GTC or an overriding individual agreement, or at the general place of jurisdiction of the Customer.

§ 11 Schlussbestimmungen

- 11.1 Änderungen und Ergänzungen dieser AGB, einschließlich dieser Bestimmung selbst, bedürfen der Schriftform soweit nicht aufgrund Gesetzes eine strengere Form erforderlich ist.
- 11.2 Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB nicht rechtswirksam sein oder ihre Rechtswirksamkeit später verlieren, wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung soll diejenige Bestimmung gelten, die, soweit rechtlich möglich, dem am nächsten kommt, was dem Sinn und Zweck der jeweiligen unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt.

§ 11 Final Provisions

- 11.1 Any amendments or supplements to these GTC, including this provision itself, must be made in writing unless a stricter form is required by law.
- 11.2 If individual provisions of these GTC are rendered legally ineffective or lose their legal effectiveness later, this shall not affect the validity of the remaining provisions. In the event of an invalid provision, a provision that is as close as possible to the meaning and purpose of the invalid provision shall be substituted.